



CHAPTER E-9.3

CHAPITRE E-9.3

Environmental Trust Fund Act

Loi sur le Fonds en fiducie pour l'Environnement

Assented to June 20, 1990

Sanctionnée le 20 juin 1990

Chapter Outline

Sommaire

Establishment and administration of Environmental Trust Fund. . . . .	.1
Direct contributions to Fund. . . . .	.2
Uses of assets of Fund. . . . .	.3
Environmental Trust Advisory Board. . . . .	.4
Certification of costs. . . . .	.5
Commencement. . . . .	.6

Établissement et administration du Fonds en fiducie pour l'Environnement. . . . .	.1
Contributions directes au Fonds. . . . .	.2
Utilisation des actifs du Fonds. . . . .	.3
Comité consultatif de la fiducie sur l'Environnement. . . . .	.4
Attestation des coûts. . . . .	.5
Entrée en vigueur. . . . .	.6

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Establishment and administration of Environmental Trust Fund

1(1) There is hereby established a fund to be known as the Environmental Trust Fund.

1(2) Repealed: 2000, c.34, s.4

1(3) The Minister of Finance shall be the custodian of the Environmental Trust Fund and the Environmental Trust Fund shall be held in trust by the Minister of Finance.

1(4) Payments for the purposes of section 3 shall be a charge upon and payable out of the Environmental Trust Fund.

1(5) All interest arising from the Environmental Trust Fund shall be paid into and form part of the Environmental Trust Fund.

1(6) The Minister of Finance may invest the money in the Environmental Trust Fund in the manner authorized by the *Trustees Act* and may invest in securities issued pursuant to the *Provincial Loans Act*.

1996, c.34, s.5; 2000, c.34, s.4; 2003, c.E-4.6, s.166

Direct contributions to Fund

2(1) The Environmental Trust Fund may receive direct contributions.

2(2) Where the contributions are made by individuals, partnerships or corporations under subsection (1), the contributions shall be deemed to be gifts to Her Majesty, in right of the Province.

2(3) Subsection (2) does not apply to contributions made by a department, corporation or agency of the Government of the Province or of Canada.

Uses of assets of Fund

3 The assets of the Environmental Trust Fund shall be used to

- (a) pay for the costs incurred to
- (i) provide for environmental protection,

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

Établissement et administration du Fonds en fiducie pour l'Environnement

1(1) Est établi par les présentes un fonds connu sous le nom de Fonds en fiducie pour l'Environnement.

1(2) Abrogé : 2000, c.34, art.4

1(3) Le ministre des Finances est dépositaire du Fonds en fiducie pour l'Environnement et le Fonds est détenu en fiducie par le ministre des Finances.

1(4) Les paiements aux fins de l'article 3 doivent être imputés et acquittés sur le Fonds en fiducie pour l'Environnement.

1(5) Tous les intérêts produits par le Fonds en fiducie pour l'Environnement sont versés au Fonds et en font partie intégrante.

1(6) Le ministre des Finances peut investir les argents du Fonds en fiducie pour l'Environnement de la façon autorisée par la *Loi sur les fiduciaires* et peut investir dans les valeurs émises conformément à la *Loi sur les emprunts de la province*.

1996, c.34, art.5; 2000, c.34, art.4; 2003, c.E-4.6, art.166

Contributions directes au Fonds

2(1) Le Fonds en fiducie pour l'Environnement peut recevoir des contributions directes.

2(2) Lorsque les contributions en vertu du paragraphe (1) proviennent de particuliers, de sociétés en nom collectif ou de corporations, ces contributions sont réputées être des dons à Sa Majesté du chef de la province.

2(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas aux contributions faites par un ministère, une corporation ou une agence du gouvernement de la province ou du Canada.

Utilisation des actifs du Fonds

3 L'actif du Fonds en fiducie pour l'Environnement doit être utilisé

- a) pour payer les coûts engagés pour
- (i) la protection de l'environnement,

- (ii) provide for environmental restoration,
- (iii) promote sustainable development of natural resources,
- (iv) conserve natural resources within the Province,
- (v) educate on matters relating to environmental issues and the sustainable development of natural resources, and
- (vi) maintain and enhance the visual environment; and

(b) reimburse any department, corporation or agency of the Government of the Province that makes an advance so as to provide financing for any of the costs incurred for any of the purposes set out in paragraph (a).

2000, c.34, s.4

Environmental Trust Advisory Board

4 The Minister of Environment shall appoint an Environmental Trust Advisory Board consisting of a chairperson and not less than four members to advise the Minister of Environment on matters relating to section 3.

2000, c.26, s.108; 2006, c.16, s.62

Certification of costs

5(1) The Minister of Environment shall certify the costs incurred under section 3 to the Minister of Finance.

5(2) Where the Minister of Environment certifies the costs incurred, the Minister of Finance may rely on the costs so certified.

2000, c.26, s.108; 2006, c.16, s.62

Commencement

6 *This Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

N.B. This Act was proclaimed and came into force August 1, 1990.

- (ii) rétablir l’environnement,
- (iii) promouvoir un développement soutenable de nos ressources naturelles,
- (iv) la conservation des ressources naturelles à l’intérieur de la province,
- (v) l’éducation sur des sujets se rapportant à l’environnement et le développement soutenable des ressources naturelles, et
- (vi) le maintien et l’embellissement de l’environnement visuel; et

b) pour rembourser tout ministère, corporation ou agence du gouvernement de la province qui fait une avance de manière à financer les coûts engagés pour l’un quelconque des buts visés à l’alinéa a).

2000, c.34, art.4

Comité consultatif de la fiducie sur l’Environnement

4 Le ministre de l’Environnement doit nommer un Comité consultatif de la fiducie sur l’Environnement composé d’un président et d’au moins quatre membres pour le conseiller sur les questions se rapportant à l’article 3.

2000, c.26, art.108; 2006, c.16, art.62

Attestation des coûts

5(1) Le ministre de l’Environnement doit attester auprès du ministre des Finances des coûts engagés en vertu de l’article 3.

5(2) Lorsque le ministre de l’Environnement atteste des coûts engagés, le ministre des Finances peut se fier aux montants des coûts ainsi attestés.

2000, c.26, art.108; 2006, c.16, art.62

Entrée en vigueur

6 *La présente loi ou l’une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

N.B. La présente loi a été proclamée et est entrée en vigueur le 1^{er} août 1990.

N.B. This Act is consolidated to September 1, 2011.

N.B. La présente loi est refondue au 1^{er} septembre 2011.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved/Tous droits réservés